

Информационный циркуляр

INFCIRC/193/Add.24

Date: 5 June 2009

General Distribution

Russian
Original: English

Дополнительный протокол к Соглашению между Австрийской Республикой, Королевством Бельгией, Федеративной Республикой Германией, Греческой Республикой, Королевством Данией, Ирландией, Королевством Испанией, Итальянской Республикой, Великим Герцогством Люксембург, Королевством Нидерландов, Португальской Республикой, Финляндской Республикой, Королевством Швецией, Европейским сообществом по атомной энергии и Международным агентством по атомной энергии во исполнение пунктов 1 и 4 статьи III Договора о нераспространении ядерного оружия

Присоединение Болгарии

1. В статье 17.а Дополнительного протокола¹ к Соглашению² между Австрийской Республикой, Королевством Бельгией, Федеративной Республикой Германией, Греческой Республикой, Королевством Данией, Ирландией, Королевством Испанией, Итальянской Республикой, Великим Герцогством Люксембург, Королевством Нидерландов, Португальской Республикой, Финляндской Республикой, Королевством Швецией, Европейским сообществом по атомной энергии и Международным агентством по атомной энергии во исполнение

¹ Воспроизведен в документе INFCIRC/193/Add.8.

² Воспроизведено в документе INFCIRC/193.

пунктов 1 и 4 статьи III Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО)³ предусматривается, что Дополнительный протокол вступает в силу в день, когда Агентство получит от Сообщества и государств, подписавших Дополнительный протокол, письменные уведомления о том, что их соответствующие требования для вступления в силу выполнены. В статье 23 а) документа INFCIRC/193 предусматривается процедура, посредством которой государства, не подписавшие Дополнительного протокола, могут заявить о своем согласии быть связанными его положениями.

2. Дополнительный протокол, который вступил в силу для вышеупомянутых первоначально подписавших его сторон (Австрии, Бельгии, Германии, Греции, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Люксембурга, Нидерландов, Португалии, Финляндии, Швеции, Сообщества и Агентства) 30 апреля 2004 года, также вступил в силу для Венгрии⁴, Кипра⁵, Латвии⁶, Литвы⁷, Мальты⁴, Польши⁸, Словакии⁹, Словении¹⁰ и Эстонии⁹.

3. Агентство получило от Республики Болгарии 15 сентября 2008 года и от Европейского сообщества по атомной энергии 1 мая 2009 года уведомление о том, что их соответствующие требования выполнены. Таким образом, Дополнительный протокол вступил в силу для Болгарии 1 мая 2009 года.

³ Воспроизведено в документе INFCIRC/140.

⁴ Воспроизведен в документе INFCIRC/193/Add.16.

⁵ Воспроизведен в документе INFCIRC/193/Add.20.

⁶ Воспроизведен в документе INFCIRC/193/Add.22

⁷ Воспроизведен в документе INFCIRC/193/Add.18.

⁸ Воспроизведен в документе INFCIRC/193/Add.14.

⁹ Воспроизведен в документе INFCIRC/193/Add.10.

¹⁰ Воспроизведен в документе INFCIRC/193/Add.12.